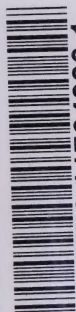


# The Canadian Heritage Rivers System



## Objectives, Principles and Procedures

CAI  
IA 71  
-Z029



3 1761 11764930 1

This document has been prepared by Parks Canada on behalf of agencies which have taken part in discussions leading to the establishment of the CHRS. Additional copies may be obtained from Parks Canada, Ottawa, Ontario K1A 1G2 or from participating provincial and territorial parks agencies.

January 1984



# Table of Contents

Foreword 2

**1. Objectives and Principles of the Canadian Heritage Rivers System 3**

1.1 *Objectives* 3

1.2 *Principles* 3

**2. The Canadian Heritage Rivers Board 5**

2.1 *Role* 5

2.2 *Membership* 6

2.3 *Chairperson* 6

2.4 *Board Meetings* 7

2.5 *Expert Advice* 7

2.6 *Annual Report* 7

2.7 *Language Policy of the Board* 7

2.8 *Board Secretariat* 7

**3. Process for the Designation of Canadian Heritage Rivers 9**

**4. Guidelines for the Selection of Canadian Heritage Rivers 13**

4.1 *Principles* 13

4.2 *Heritage Value Guidelines* 14

4.2.1 *Natural Heritage Values* 14

4.2.2 *Human Heritage Values* 14

4.2.3 *Recreational Values* 15

4.3 *Integrity Guidelines* 15

**5. Management Plans 17**

**6. Financing the Canadian Heritage Rivers System 18**

## Appendices

**I. Operating Procedures for the Canadian Heritage Rivers System 19**

**II. Language Policy of the Canadian Heritage Rivers Board 23**

**III. Lead Agencies Participating in the Development of the C.H.R.S. Proposal 24**

## Foreword

The rivers of Canada are a priceless and irreplaceable part of our natural and cultural heritage. They have always played and continue to play a large part in our lives, both in our working and leisure hours.

With seemingly endless supplies of fresh water, Canadians have not always treated our rivers with the respect which they deserve. But in recent years there has emerged a growing concern on the part of the public to ensure that our rivers are managed wisely.

In response to this concern federal, provincial and territorial parks ministers in late 1978 asked their officials to work together to prepare a joint proposal for a Canadian Heritage Rivers System for their consideration. A task force was accordingly set up early in 1979, with Parks Canada serving as co-ordinator. Discussions ended in July 1981 with completion of a task force report.

Review of the task force proposal by the federal Minister of the Environment, the Minister of Indian and Northern Affairs and provincial and territorial parks ministers has resulted in majority agreement on establishing the system, with very few exceptions, in accordance with the recommendations of the task force.

This present document therefore outlines the objectives, principles and procedures which are to guide the Government of Canada and all provincial and territorial governments wishing to participate, in the establishment and operation of a co-operative Canadian Heritage Rivers System. In creating this System the governments concerned are confident that it will make a major contribution to identifying, conserving and encouraging public use and enjoyment of an important part of our national heritage which has hitherto not received the attention which it deserves.



# **1. Objectives and Principles of the Canadian Heritage Rivers System**

## **1.1 Objectives**

The objectives of the Canadian Heritage Rivers\* System are to give national recognition to the important rivers of Canada and to ensure their future management such that:

- the natural heritage which they represent is conserved and interpreted;
- the human heritage which they represent is conserved and interpreted;
- the opportunities they possess for recreation and heritage appreciation are realized by residents of and visitors to Canada.

## **1.2 Principles**

The Canadian Heritage Rivers System will be created and operated in accordance with the following principles:

- The System will be a co-operative one in which federal, provincial and territorial governments, in participating in the establishment and administration of the System, retain their traditional jurisdictional powers, including ownership of land, the choice to nominate a river to the System and the right to continue to operate and manage designated rivers in accordance with the objectives of the System;
- Parks Canada will participate in and encourage the establishment, growth and public awareness of the Canadian Heritage Rivers System. Parks Canada may also financially assist nominating agencies in the

\* River – Throughout this document the term “river” refers to either the entire length or a segment of a river and its immediate environment and includes the lakes, ponds, estuaries or other bodies of water through which it flows.

carrying out of studies and the preparation of plans related to the nomination and/or management of rivers proposed for inclusion in the System;

- Each river to be included within the System will be jointly designated as a "Canadian Heritage River" by the Minister responsible for Parks Canada and the appropriate minister(s) from the government with jurisdiction over the river, upon the advice of the Canadian Heritage Rivers Board;
- It will be a one-category System, "Canadian Heritage River", with no distinct classifications or categories. There will be three values recognized in the selection of rivers to the System, which reflect its "Objectives" as follows:
  - natural heritage of outstanding Canadian value,\*
  - human heritage of outstanding Canadian value,
  - the provision of recreational opportunities\*\* of outstanding Canadian value;
- A river which is outstanding for any one value may qualify for designation;
- The management of Canadian Heritage Rivers by the agencies concerned will address the conservation and interpretation of natural and human heritage and the realization of recreational opportunities in keeping with the objectives of the System;
- It is recognized that certain rivers which may be worthy of consideration form international boundaries or flow through both Canada and the United States. When the nomination of the Canadian portion of such a river to the Canadian Heritage Rivers System is being considered, appropriate consultations with U.S. agencies should take place in order to promote maximum co-operation between agencies in the two countries in achieving the objectives of the System.

\* Outstanding value is defined in the "Guidelines for the Selection of Canadian Heritage Rivers" in Section 4.

\*\* Recreational opportunities could include activities related to tourism.

## 2. The Canadian Heritage Rivers Board

A Canadian Heritage Rivers Board will be established, comprised of members appointed by the federal and each of the provincial and territorial governments choosing to participate in the Canadian Heritage Rivers System.

### 2.1 Role

The Canadian Heritage Rivers Board will, in carrying out its duties:

- Address the need to give national recognition to the important heritage rivers of Canada and ensure their future management;
- Have the following essential functions:
  - To develop a public awareness and appreciation of the Canadian Heritage Rivers System;
  - To encourage the nomination by the appropriate managing jurisdiction of Canada's prime rivers to the Canadian Heritage Rivers System;
  - To recommend to the Minister responsible for Parks Canada and to the minister(s) of the nominating agency(ies) concerned, the designation as a Canadian Heritage River of each nominated river which, in the Board's opinion, meets the "Guidelines for the Selection of Canadian Heritage Rivers", set out below in Section 4 of this document;
  - To periodically review the status of rivers within the System to determine if selection guideline values are being maintained;
  - To recommend removal from the System of any river which no longer meets the selection guidelines;



To periodically review the selection guidelines and operating procedures for the System and from time to time to make recommendations to participating governments for changes as the need becomes apparent.

## **2.2 Membership**

The Board will consist of one representative appointed by the federal Minister responsible for Parks Canada, one by the federal Minister of Indian Affairs and Northern Development, and one each by the provincial and territorial governments choosing to do so, from among senior members of their staffs\*. The maximum potential size of the Board is, therefore, fourteen members.

## **2.3 Chairperson**

A Chairperson will be selected annually by vote from among Board members, to be responsible for organizing and chairing Board meetings, for directing the operation of a Board Secretariat and for promoting an awareness of the Canadian Heritage Rivers System.

## **2.4 Board Meetings**

Meetings of the Board will be held at least annually and more frequently if required. They will take place at times and locations determined by the Board. A quorum for the formal conduct of Board business will consist of two-thirds of the filled positions on the Board.

Each participating government will have one vote. The vote of the Government of Canada will be exercised by the Parks Canada member, in consultation with the member representing the Department of Indian and Northern Affairs on matters concerning territorial rivers.

\* Appointments are to be made in a manner and for terms set by each appointing government. Appointment of private citizens may be considered by participating governments at a later date.



## **2.5 Expert Advice**

In order to assist the Board in making its recommendations the Board will be able to call upon independent technical advice, as required, both from within and outside government, for the carrying out of its responsibilities.

## **2.6 Annual Report**

The Board will produce an annual report for submission to participating federal, provincial and territorial governments and to the public at large. This document will report on Board proceedings and expenditures, will record any additions to the System in that year and will present a status report on the System as a whole. Information on individual Canadian Heritage Rivers will be based on annual reports to be presented to the Board by their managing agencies.

## **2.7 Language Policy of the Board**

The language policy of the Board will respect the equal status of French and English as the official languages of Canada. Practices to be adopted to implement this policy in the conduct of Board business are outlined in Appendix II.

## **2.8 Board Secretariat**

A Secretariat, headed by the Secretary\* to the Board, will be created within Parks Canada to serve the needs of the Board in carrying out its responsibilities. At the direction of the Board through the Chairperson, the duties of the Secretary will include:

- To assist the Chairperson in the organization of Board meetings and ensure that all material required before, during and after meetings is produced and disseminated to Board members;
- To operate a central repository for retention of copies of all documentation submitted by the appropriate jurisdictions with respect to the nomination,

\* The Secretary and any other necessary staff will be provided by Parks Canada. Matters regarding the operation of the Secretariat will be decided through consultation between Parks Canada and the Board on an ongoing basis.

designation and management of Canadian Heritage Rivers;

- To assist the Chairperson in the preparation of the annual report on the C.H.R.S.;
- To provide and promote exchanges of information on the C.H.R.S. and other heritage rivers programs among Board members and relevant federal, provincial and territorial agencies;
- To respond to public requests for information on the C.H.R.S.;
- To undertake information programs to promote public awareness of the aims and activities of the C.H.R.S.

### 3. Process for the Designation of Canadian Heritage Rivers

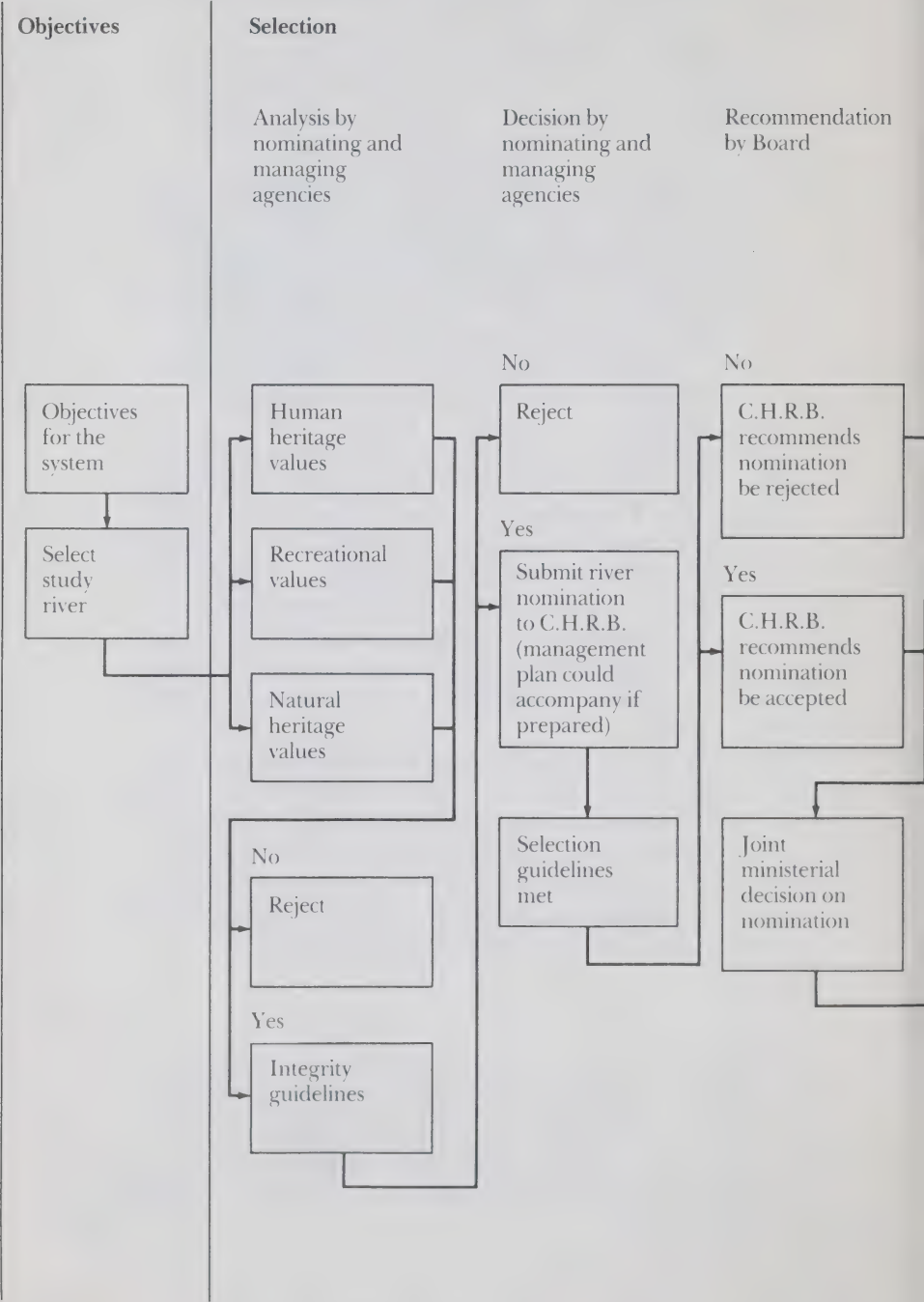
The designation of Canadian Heritage Rivers will follow a process which includes the following general steps and which is shown schematically on page 10:

- Federal, provincial and territorial agencies will carry out or co-ordinate research and analysis to determine if a particular river within the jurisdiction of their government is worthy of nomination to the C.H.R.S.;
- Following procedures adopted for this purpose (see Appendix I), federal, provincial and territorial agencies\* will nominate a river which they wish to have considered for inclusion in the System, through submission to the Board of a completed nomination form.\*\* This document should contain all the information necessary to demonstrate that the river is of “outstanding Canadian value”, as defined by the “Guidelines for the Selection of Canadian Heritage Rivers”;
- The Board will review the nomination document to determine if the nominated river does meet the spirit of the selection guidelines and will accordingly recommend to the ministers responsible for Parks Canada and the nominating agency(ies) either that the nomination be accepted or that the submission be returned to the nominating agency(ies);

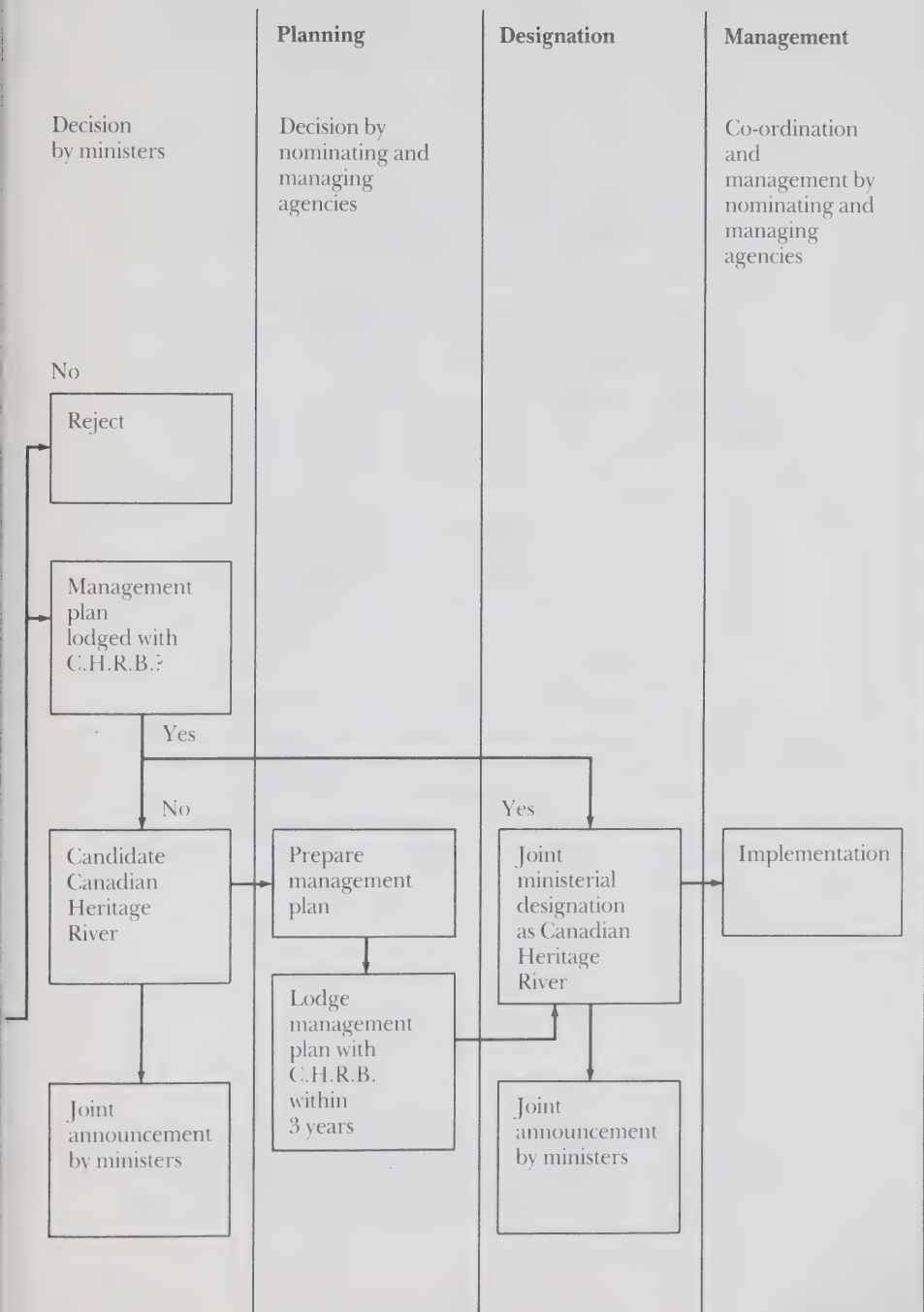
\* Rivers in the Yukon and Northwest Territories under the administration of the Department of Indian and Northern Affairs (D.I.N.A.) will be nominated jointly by D.I.N.A. and the Government of the Territory in which the river is located.

\*\* A standard nomination form will be developed for this purpose. Additional supporting documentation or material will be appended when necessary.

# Process for the Inclusion of Rivers in the Canadian Heritage Rivers System







- An agency(ies) of the managing jurisdiction\* may choose to lodge a plan for a river either at the time of nomination or, if the nomination is accepted, at a later time within a period of three years, indicating how the river's "outstanding Canadian values" are to be conserved and enhanced;
- A river whose nomination is accepted by the ministers and for which a management plan is lodged at the time of nomination will be designated a Canadian Heritage River jointly by the Minister responsible for Parks Canada and the minister(s) of the nominating agency(ies);
- A river whose nomination is accepted but for which a management plan is *not* lodged at the time of nomination will be placed in a register of Candidate Canadian Heritage Rivers;
- Upon receipt by the Board of a management plan for a Candidate Canadian Heritage River, the Minister responsible for Parks Canada and the minister(s) of the nominating agency(ies) will formally designate the river to the Canadian Heritage Rivers System;
- Public announcement of the nomination and designation of Canadian Heritage Rivers will be made jointly by the Parks Canada and the other minister(s) concerned.

Canadian Heritage Rivers which have lost their outstanding heritage values and thus no longer meet the selection guidelines or whose managing jurisdiction formally requests it, will be removed from the System.

*More detailed operating procedures for the designation and de-designation of Canadian Heritage Rivers are contained in Appendix I.*

\* Management plans for rivers in the Yukon and Northwest Territories under the administration of D.I.N.A. will be jointly forwarded by D.I.N.A. and the Government of the Territory in which the river is located.

## 4. Guidelines for the Selection of Canadian Heritage Rivers

The Canadian Heritage Rivers System provides a vehicle for the recognition and conservation of those rivers deemed to be of outstanding Canadian heritage value. This value is obtained when it has been determined that a river is an outstanding representative of or unique in a province or territory. By the inclusion of such rivers in a single coast-to-coast system, they become representative of Canada's river heritage as a whole, thus reflecting a "Canadian value";

### 4.1 Principles

- The outstanding value of Canadian Heritage Rivers shall be determined according to three sets of "Heritage Value Guidelines":
  - guidelines for natural heritage value,
  - guidelines for human heritage value,
  - guidelines for recreational value;
- A nominated river shall be included in the Canadian Heritage Rivers System if it meets one or more of the "Heritage Value Guidelines", as well as a set of "Integrity Guidelines".
- While no formal limit shall be imposed either on the total number of rivers included in the System or on the number of rivers any individual jurisdiction can nominate at successive stages for inclusion, the purpose of the System is not to provide for the conservation of all rivers of interest, importance or value, but only for the most outstanding of these from a Canadian viewpoint;
- It is intended that the selection guidelines will be applied in a manner which will allow all of the provinces and territories of Canada to participate in the Canadian Heritage Rivers System;

- Should a Canadian Heritage River have deteriorated to such an extent that it has lost those characteristics for which it was originally designated or when further research has shown that the river is not, in fact, of outstanding Canadian value, that river shall be deleted from the System.

## 4.2 Heritage Value Guidelines

### 4.2.1 *Natural Heritage Values*

Outstanding Canadian *natural heritage* value will be recognized when a river environment meets one or more of the following guidelines:

- Is an outstanding example of river environments as they are affected by the major stages and processes in the earth's evolutionary history which are represented in Canada. This would include rivers which best represent the major periods of geological time in which the surface of the earth underwent major changes and stream modification;
- Is an outstanding representation of significant ongoing fluvial, geomorphological and biological processes. As distinct from the periods of the earth's development, this focuses upon ongoing processes in the evolution and form of the river and its associated plant and animal communities;
- Contains along its course unique, rare or outstanding examples of natural phenomena, formations or features, or areas of exceptional natural beauty;
- Contains along its course habitats of rare or endangered species of plants and animals. This would also include areas where outstanding concentrations of plants and animals of Canadian interest and significance are found.

### 4.2.2 *Human Heritage Values*

Outstanding *human heritage* value will be recognized when a river environment meets one or more of the following guidelines:

- Is of outstanding importance owing to its influence, over a period of time, on the historical development of Canada through a major impact upon the region in which it is located or beyond; this would include its



- role in such significant historical themes as native people, settlement patterns and transportation;
- Is strongly associated with persons, events, movements, achievements, ideas or beliefs of Canadian significance;
- Contains historical or archaeological structures, works or sites which are unique, rare or of great antiquity;
- Contains outstanding examples or concentrations of historical or archaeological structures, works or sites which are representative of major themes in Canadian history.

In every case consideration should be given to the state of preservation of the river environment relative to its visual appearance during the historic period in which the waterway is considered to be of outstanding importance.

#### 4.2.3 *Recreational Values*

Recognizing the man-land relationship essential to recreation, outstanding *recreational* value will be recognized when a river environment meets the following general guidelines:

- Possesses an appropriate combination of recreational opportunities and related natural values which together provide a capability for an outstanding recreational experience;

Recreational opportunities include such activities as boating, hiking, swimming, camping, wildlife viewing, and human heritage appreciation;

Natural values include natural visual aesthetics, that is, diversity and quality of scenic beauty and physical essentials, such as sufficient flow, navigability, rapids, accessibility and suitable shoreline;

- Be capable of supporting recreational uses without significant loss of or impact on its natural, historical or aesthetic values.

### 4.3 **Integrity Guidelines**

In addition to the specific “Heritage Value Guidelines”, a river and its immediate environment must meet

“Integrity Guidelines” for designation to the Canadian Heritage Rivers System:

- They should be of sufficient size and contain all or most of the key interrelated and interdependent elements\* to demonstrate the key aspects of the processes, features, activities or other phenomena which give the river its outstanding value;
- They should contain those ecosystem components required for the continuity of the species, features or objects to be protected;
- The quality of the water should be such as to provide for the continuity and/or improvement of the resources upon which “value” to the system has been determined.

\* Elements are defined as resources or groupings of resources identified as having values essential to the nomination of a river.

## 5. Management Plans

Before formal designation to the C.H.R.S., the agency-(ies) which has nominated a river will lodge a management plan with the Canadian Heritage Rivers Board. This plan will be prepared and approved by the appropriate federal, provincial or territorial agencies which have responsibility for the planning and management of that river.

The specific contents of the management plan will be the prerogative of the managing agencies alone and will not be "approved" or "disapproved" by the Board.

The management plan will establish the boundaries of the river management area which is to be included in the C.H.R.S. and will set out the policies and practices to be followed by the managing agencies to ensure its development, management and use consistent with the objectives of the System.

The plan should be brief and should demonstrate the commitment on the part of the nominating jurisdiction to protect the river's heritage values.

## 6. Financing the Canadian Heritage Rivers System

Funding responsibilities for the C.H.R.S. will be shared in the following manner:

- Parks Canada will assume the cost of staffing and operating a Secretariat of the Canadian Heritage Rivers Board;
- Parks Canada will also assume the cost of publicizing the C.H.R.S. both at the national and international levels;
- At its discretion Parks Canada will provide assistance to managing jurisdictions for the preparation of studies and plans required to provide nomination documents and management plans;
- The government responsible for managing a designated river will assume the cost of the development and operation contemplated in the management plan. However, the Government of Canada could, through other federal-provincial joint programs, share the costs of studies and developments identified in the management plan of the designated river which are consistent with the objectives of both those existing joint programs and the C.H.R.S., if it so chooses.



# Appendix I

## Operating Procedures for the Canadian Heritage Rivers System

The main body of this document has described general principles and processes for the inclusion of rivers in the C.H.R.S. and the responsibilities of participating governments. The purpose of Appendix I is to set out more specific procedures or steps which are to be followed, both for the designation of rivers to the system and for their removal should that ever be required.

### **A. Procedures for the Nomination and Designation of Rivers**

The following procedures will apply:

- a) At least six months in advance of the annual Board meeting, the nominating agency(ies) will notify the Chairperson of the Canadian Heritage Rivers Board of its intent to nominate a specific river; the item will accordingly be placed on the meeting agenda;
- b) At least four months in advance of the Board meeting, a completed nomination document and any supporting documentation (15 copies) will be submitted to the Board Secretary;
- c) The Board Secretary will review the nomination document for completeness and will, where necessary, request additional information or supporting documentation;
- d) At least two months in advance of the meeting, the Board Secretary will distribute copies of the agenda (prepared by the Chairperson), and all nomination documentation to Board members; additional copies will be placed in the files of the Secretariat;
- e) Board members will review all submitted documentation and will consult, where necessary, with other experts in advance of the meeting. In addition, members will inform the Chairperson of any additional agenda items;

- f) At its meeting, the Board will consider the nomination documentation and receive any presentations which the nominating agency(ies) may wish to make. The nominating agency(ies) at that time may also lodge with the Board a management plan (15 copies) for the nominated river or indicate its intentions regarding completion of such a plan within a certain period of time. The Board will evaluate the nominated river according to the "Guidelines for Selection of Canadian Heritage Rivers" and will either recommend that it be designated to the System (pending receipt of a management plan if it is not provided at the same time), that a decision be postponed pending receipt of more information, or that the river not be included in the System;
- g) Board decisions, where necessary, will be made by vote of a simple majority. The Chairperson will vote only to break a tie;
- h) The Board recommendation regarding a nomination will be conveyed jointly to the Minister responsible for Parks Canada and the minister(s) of the nominating agency(ies), who will make the final decision on acceptance of the nomination;
- i) A river whose nomination has been accepted by the Ministers and for which a management plan was presented at the time of nomination, will be designated to the Canadian Heritage Rivers System and the plan lodged in the Board files;
- j) A river whose nomination has been accepted by the Ministers and for which a management plan was *not* lodged with the Board at the time of nomination will be placed in a register of Candidate Canadian Heritage Rivers. The managing agency(ies) will have three years within which to lodge a management plan with the Board; extensions will be granted in cases where reasonable progress is being made towards its completion. Upon receipt of the plan the Board Chairperson will recommend to the Minister responsible for Parks Canada and the minister of the nominating agency(ies) that the Candidate river now be formally designated to the System.
- k) Public announcement of the designation of a Canadian Heritage River or the acceptance of the nomination of a Candidate Canadian Heritage River will then be

made jointly by the Minister responsible for Parks Canada and the appropriate minister(s) of the nominating jurisdiction.

**B. Procedures for Monitoring the Status of Canadian Heritage Rivers**

In order to ensure that all Canadian Heritage Rivers continue to possess the outstanding heritage values for which they were originally designated and thus continue to merit this designation, the Board will periodically review the status of rivers within the system. This monitoring will take place in the following manner:

- a) Yearly monitoring of Canadian Heritage Rivers will take place by the managing jurisdiction and the Board through the production and review of annual report submissions;
- b) The Board will review each designation at least every ten years, in conjunction with the responsible agency, if at all possible, but having the capacity to undertake an independent assessment if deemed necessary;
- c) The Board Chairperson, at the direction of the Board, will convey any concerns regarding loss of Canadian Heritage River values to the Minister responsible for Parks Canada and the appropriate minister(s) of the managing jurisdiction(s).

**C. Procedures for the De-Designation of Canadian Heritage Rivers**

Two situations may require the removal of a river from the System: 1) where the managing jurisdiction has formally requested that it be de-designated, and 2) where the river has deteriorated to a point where it no longer meets the "Guidelines for the Selection of Canadian Heritage Rivers".

*1. At the request of the Managing Jurisdiction*

In cases where the managing jurisdiction, for whatever reason, makes formal notification to the Minister responsible for Parks Canada of its intention to remove one of its rivers from the System, removal is automatic. The Parks Canada Minister will duly inform the Board of this action.

2. *Loss of Heritage Values*

Where the Canadian Heritage Rivers Board has information that a Canadian Heritage River is threatened or no longer appears to possess the values for which it was designated and may no longer meet the "Guidelines for Selection", the following procedures will apply:

- a) The Board will undertake a special investigation, in conjunction with the responsible agency, if at all possible, to determine the validity of the concerns;
- b) If investigation determines that Canadian Heritage River values have deteriorated seriously or been lost and the managing jurisdiction is unable or declines to undertake appropriate remedial action, the Board will recommend to the Minister responsible for Parks Canada that the river be removed from the Canadian Heritage Rivers System;
- c) If the Minister responsible for Parks Canada concurs with this recommendation, the Minister will inform the appropriate minister(s) of the managing jurisdiction concerned that the river has been de-designated.



## Appendix II

### Language Policy of the Canadian Heritage Rivers Board

The language policy of the Board will reflect the equal status of English and French as the official languages of Canada.

**A. Board Meetings**

Simultaneous interpretation of Board meetings will be provided when required.

**B. Submissions to the Board**

Written submissions will be presented to the Board Secretariat in either English or French or both according to the language policy of the originating jurisdiction. Where it is submitted in one language only, the Board Secretariat will be responsible for ensuring the translation of all documents essential to the proceedings of the Board into the other official language before submission to Board members. In the case of supporting or background documentation or other material provided in one language only, the original version will be accompanied by a summary which will be translated by the Secretariat into the other official language.

**C. Communications from the Board**

Communications from the Board, such as its annual report, will be provided in both of the official languages of Canada.

Where it is the policy of any of the participating governments to provide services in other languages, it will be the responsibility of that government to provide a translation of Board communications in those languages within their region.

## **Appendix III**

### **Lead Agencies Participating in the Development of the C.H.R.S. Proposal**

#### **Provincial Agencies**

Newfoundland Department of Culture, Recreation and Youth

Prince Edward Island Department of Highways and Public Works

Nova Scotia Department of Lands and Forests

New Brunswick Department of Tourism

Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche du Québec

Ontario Ministry of Natural Resources

Manitoba Department of Natural Resources

Saskatchewan Department of Tourism and Renewable Resources

Alberta Recreation and Parks

British Columbia Ministry of Lands, Parks and Housing

#### **Territorial Agencies**

Yukon Territory Department of Renewable Resources

Northwest Territories Department of Economic Development and Tourism

#### **Federal Agencies**

Department of the Environment, Parks Canada

#### **Federal Agencies Consulted**

Department of Indian and Northern Affairs, Northern Program

Department of the Environment, Inland Waters Directorate

Interdepartmental Committee on Water



# Annexe III

## Liste des organismes principaux qui ont participé à la formulation de la proposition sur le RRPC

**Organismes provinciaux**  
 Terre-Neuve, Department of Culture, Recreation and Youth  
 L'Île du Prince-Édouard, Department of Highways and Public Works  
 La Nouvelle Écosse, Department of Lands and Forests  
 Le Nouveau-Brunswick, ministère du Tourisme  
 Le Québec, ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche  
 L'Ontario, ministère des Ressources naturelles  
 Le Manitoba, Department of Natural Resources  
 La Saskatchewan, Department of Tourism and Renewable Resources  
 L'Alberta, Recreation and Parks  
 La Colombie-Britannique, Ministry of Parks, Lands and Housing

**Organismes territoriaux**  
 Le Territoire du Yukon, Department of Renewable Resources  
 Les Territoires du Nord-Ouest, Department of Economic Development and Tourism

**Organismes fédéraux**  
 Environnement Canada, Parcs Canada

**Autres organismes fédéraux consultés**  
 Ministère des Affaires indiennes et du Nord, Programme des Affaires du Nord  
 Environnement Canada, direction générale des Eaux intérieures  
 Comité interministériel sur l'eau

## Politique linguistique de la Commission des rivières du patrimoine canadien

La politique linguistique de la Commission respectera l'égalité du statut du français et de l'anglais comme langues officielles du Canada.

**A.**

### Réunions de la Commission

Les délibérations de toutes les réunions seront interprétées simultanément au besoin.

**B.**

### Mémoires présentés à la Commission

Les mémoires écrits seront présentés au secrétariat de la Commission en anglais, en français ou dans les deux langues, selon la politique linguistique officielle du gouvernement concerné. Dans les cas où un mémoire sera soumis dans une seule langue, le secrétariat de la Commission assurera la traduction, vers l'autre langue officielle, de tous les documents pertinents aux décisions de la Commission. En ce qui a trait à la documentation complémentaire ou à d'autres pièces présentées au (à la) secrétariat dans une seule langue, le (la) secrétariat fournira une traduction d'un sommaire de cette documentation dans l'autre langue officielle.

**C.**

### Renseignements provenant de la Commission

Les renseignements provenant de la Commission, tel que le rapport annuel, seront fournis dans les deux langues officielles du Canada. Dans les cas où la politique d'un gouvernement participant prévoit la distribution de services dans d'autres langues, il reviendra à ce gouvernement d'assurer la traduction des renseignements provenant de la Commission.



1. *Retrait demandé par la juridiction compétente ayant procédé à la nomination*  
 Dans les cas où la compétence ayant procédé à la nomination fait connaître formellement au ministre responsable de Parcs Canada son intention de retirer une de ses rivières du Réseau, le retrait sera automatique et le ministre responsable de Parcs Canada en avisera la Commission.

2. *Dégradation des valeurs patrimoniales*  
 Lorsque la Commission juge qu'une rivière du patrimoine canadien est menacée ou s'est apparemment dégradée à un point tel qu'elle ne semble plus posséder les valeurs pour lesquelles elle a été désignée et qu'elle ne semble plus répondre aux critères de sélection, les modalités suivantes s'appliqueront:  
 a) la Commission fera une enquête spéciale, conjointement avec la compétence concernée dans la mesure du possible, afin d'identifier les problèmes;  
 b) si l'enquête établit que les valeurs associées à la rivière se sont dégradées sérieusement ou sont disparues et que la juridiction compétente ne peut ou refuse d'apporter les correctifs appropriés, la Commission recommandera au ministre responsable de Parcs Canada de retirer la rivière du Réseau de rivières du patrimoine canadien;  
 c) si le ministre responsable de Parcs Canada est d'accord avec cette recommandation, il informera le(s) ministre(s) approprié(s) de la juridiction compétente que la rivière a été rayée du Réseau.

où des progrès raisonnables en vue de son achèvement auront été accomplis;

k) l'annonce publique visant, soit la désignation d'une rivière au Réseau, ou la nomination d'une rivière conjointement par le ministre responsable de Parcs Canada et par le(s) ministre(s) de la ou des juridiction(s) compétente(s).

**B. Modalités de surveillance de l'état des rivières du Réseau**

Pour s'assurer que toutes les rivières du patrimoine aient bien conservé les valeurs exceptionnelles ayant fait l'objet de leur désignation initiale, et ainsi continuent à mériter cette désignation, la Commission examinera périodiquement la condition des rivières du Réseau. Cette surveillance aura lieu de la façon suivante:

- a) la compétence responsable et la Commission assurera une surveillance annuelle des rivières du patrimoine canadien par la production et l'examen d'un rapport annuel;
- b) la Commission fera un examen de chaque rivière désignée au moins tous les dix ans conjointement dans le mesure du possible avec la compétence responsable. Cependant la Commission aura la faculté d'entreprendre une évaluation autonome, si elle le juge nécessaire;
- c) à la demande de la Commission, le(la) président(e) pourra faire état de ses préoccupations à l'égard de la perte des valeurs propres aux rivières du patrimoine canadien au ministre fédéral et au ministre provincial ou territorial de la juridiction concernée.

**C. Modalité de retrait des rivières du patrimoine canadien**

On a prévu deux situations où il serait nécessaire de prescrire le retrait d'une rivière du réseau:

lorsque la compétence qui a procédé à la nomination fait une demande officielle pour ce que la rivière soit retirée du Réseau, ou lorsque la rivière s'est tellement dégradée qu'elle ne satisfait plus aux critères de sélection du Réseau.

- f) des spécialistes avant la réunion et informeront le(la) président(e) de tout autre point à inscrire à l'ordre du jour;
- g) au cours de ses délibérations, la Commission étudiera la documentation relative à la nomination et prendra connaissance de toute présentation que les organismes de nomination souhaiteraient faire. L'organisme de nomination pourra aussi présenter un plan directeur (15 copies) pour la rivière nommée ou pourra ex-primer son intention de le présenter dans des délais déterminés. La Commission évaluera ensuite la rivière nommée en regard des critères de sélection et prendra la décision de recommander que la rivière soit, ou intégrée au Réseau (en attendant de recevoir un plan directeur, si celui-ci n'a pas déjà été présentée) ou, afin d'obtenir des renseignements supplémentaires, la décision soit remise à plus tard, ou que la rivière ne soit pas intégrée au Réseau;
- h) les décisions de la Commission, en cas de besoin, seront mises aux voix et adoptées à la majorité simple. Le(la) président(e) ne votera normalement que pour trancher en cas d'égalité des voix;
- i) la recommandation de la Commission relative à une nomination sera communiquée en même temps aux ministres responsables de Parcs Canada et des organismes de nomination et les ministres prendront ensemble la décision au sujet de la recevabilité de la nomination;
- j) une rivière, dont la nomination aura été acceptée par les ministres et pour laquelle un plan directeur n'aura pas été soumis à la Commission en même temps que la nomination, sera désignée comme faisant partie du Réseau de rivières du patrimoine canadien et le plan sera déposé dans les dossiers de la Commission;
- qu'une prolongation pourra être permise dans les cas suivants (s) de nomination auront jusqu'à trois ans pour soumettre un plan directeur à la Commission, bien qu'une prolongation pourra être permise dans les cas

# Annexe I

## Modalités de fonctionnement du Réseau de rivières du patrimoine canadien

La proposition principale a présente, en termes généraux, les principes et processus relatifs à l'intégration de rivières au Réseau de rivières du patrimoine canadien et les responsabilités des gouvernements participants. Le but de l'annexe I est d'établir les modalités plus spécifiques ou les étapes à suivre aussi bien pour la désignation des rivières au Réseau que pour leur traitement, dans les cas où cela s'avérerait nécessaire.

### A. Modalités de nomination et de désignation des rivières

- On appliquera les modalités suivantes:
- a) au moins six mois avant la réunion annuelle de la Commission, les organismes de nomination avisent le(la) président(e) de son intention de faire une nomination; le sujet sera alors porté à l'ordre du jour; au moins quatre mois avant la réunion annuelle de la Commission, on présentera au ou à la secrétaire de la Commission la documentation relative à la nomination (15 copies);
  - c) le(la) secrétaire de la Commission examinera la documentation relative à la nomination afin de s'assurer qu'elle est complète et si besoin est, il(elle) demandera des renseignements supplémentaires ou une documentation à l'appui;
  - d) au moins deux mois avant la réunion annuelle de la Commission, le(la) secrétaire de la Commission distribuera aux membres de la Commission les copies de l'ordre du jour (préparé par le(la) président(e)) ainsi que la documentation relative aux nominations; les copies restantes seront portées au dossier du bureau de la Commission;
  - e) les membres de la Commission examineront toute la documentation présentée et si nécessaire, consulteront

## 6. Financement du Réseau de rivières du patrimoine canadien

- Il a été entendu que les responsabilités du financement du Réseau seront partagées de la manière suivante:
- le gouvernement du Canada assumera les coûts de dotation et de fonctionnement du secrétariat de la Commission;
  - le gouvernement du Canada assumera également les frais de publicité nationale et internationale du RRPC;
  - Parcs Canada fournira, à sa discrétion, une aide financière aux organismes responsables de la gestion des rivières pour les aider dans la conduite des études et la préparation des plans nécessaires à la présentation des documents de nomination et des plans directeurs;
  - le gouvernement responsable de la gestion d'une rivière désignée assumera seul les coûts du développement et du fonctionnement du plan directeur. (Cependant, le gouvernement du Canada pourrait, s'il le juge à propos et par le biais d'autres programmes conjoints, partager les coûts d'études et de développement conjoints, à la fois, aux objectifs du RRPC et aux objectifs du plan directeur de la rivière désignée.)



## 5. Plans directeurs des rivières du patrimoine canadien

Les organismes qui auront proposé la nomination d'une rivière devront présenter un plan directeur à la Commission des rivières du patrimoine canadien, avant que cette rivière puisse être incluse officiellement dans le Réseau. Ce plan sera établi par les organismes fédéraux, provinciaux ou territoriaux appropriés responsables de la planification et de la gestion de cette rivière.

Le contenu du plan directeur ne sera l'objet d'aucune forme d'approbation de la part de la Commission.

Le plan directeur déterminera les limites de la zone de gestion de la rivière à inclure dans le Réseau de rivières du patrimoine canadien; il établira également les politiques et les pratiques que suivront les organismes de gestion pour s'assurer que la mise en valeur, la gestion et l'utilisation de cette zone soit conforme aux objectifs du Réseau.

Le plan devra être concis et faire montre d'une volonté bien arrêtée de la part de l'organisme qui soumet une nomination de protéger les valeurs patrimoniales de la rivière.

- les possibilités de loisirs comprenant des activités comme le canotage, les excursions à pied, la natation, le camping, la pêche, l'observation des animaux et l'appréciation du patrimoine humain; les valeurs naturelles comprenant les beautés de la nature, c'est-à-dire, la diversité et la qualité des paysages de même que les éléments physiques essentiels, comme un débit suffisant, la navigabilité, des rapides, l'accessibilité et un rivage convenable; pouvoir soutenir diverses utilisations récréatives sans perte ou altération des valeurs esthétiques, historiques ou naturelles de la rivière.

#### 4.3 Critères d'intégrité

- Pour être incluses dans le Réseau de rivières du patrimoine canadien, ces rivières et leur environnement immédiat doivent satisfaire aux critères d'intégrité suivants:
- les rivières doivent être suffisamment importantes et comprendre tous les éléments\* clé interrelés et interdépendants, ou une majorité d'entre eux, pour pouvoir illustrer les aspects primordiaux des processus, caractéristiques, activités ou autres phénomènes qui donnent à la rivière sa valeur remarquable;
  - les rivières doivent inclure les écosystèmes ou les composantes des écosystèmes de leur environnement immédiat nécessaires pour assurer la perpétuation des éléments biologiques ou abiotiques à protéger; l'eau doit être d'une qualité suffisante pour permettre la perpétuation ou l'amélioration des ressources de valeur remarquable.

\* Les éléments se définissent ainsi: ressources ou groupements de ressources ayant une valeur essentielle pour la désignation.

#### 4.2.2 Valeurs du patrimoine humain

Ces rivières ainsi que leur environnement immédiat seront considérées comme des éléments représentatifs du patrimoine humain lorsqu'elles satisfont à l'un ou à plusieurs des critères suivants:

- constituer un élément très important en raison de son influence durant une certaine époque sur le développement historique du Canada et, plus particulièrement, de ses répercussions importantes sur la région dans laquelle la rivière est située ou même au-delà, en tenant également compte du rôle de la rivière par rapport à des thèmes historiques importants comme les autochtones, la répartition des agglomérations et le transport;
  - être associées de près à des personnes, des événements, des actions d'envergure, des réalisations, des idées ou des croyances d'intérêt national;
  - receler des structures historiques ou archéologiques, des ouvrages ou des lieux qui sont uniques, rares ou qui remontent à plusieurs siècles;
  - comporter des exemples remarquables ou des concentrations importantes de bâtiments, d'ouvrages et de lieux d'intérêt historique ou archéologique, qui illustrent bien certains thèmes importants de l'histoire du Canada.
- Dans tous les cas, il faudra tenir compte de l'état de préservation de l'environnement de la rivière, par rapport à l'aspect qu'il avait au cours de la période historique pour laquelle la rivière est considérée comme de première importance.

#### 4.2.3 Valeurs récréatives

Eu égard au rapport étroit existant entre l'homme et le milieu naturel dans le contexte d'une activité de loisirs de plein air, on peut parler de valeur récréative exceptionnelle quand une rivière rencontre les critères suivants:

- disposer d'un ensemble approprié d'éléments récréatifs et d'éléments naturels qui, pris comme groupe, permettent la pratique de véritables activités de loisirs, i.e.:

- provinces et aux territoires de participer au Réseau de rivières du patrimoine canadien;
- Au cas où une rivière faisant partie du Réseau de rivières du patrimoine canadien se serait détériorée à un point tel qu'elle ait perdu les caractéristiques qui ont justifié sa désignation, ou lorsque des études plus poussées auront indiqué qu'il ne s'agit pas vraiment d'un élément valable et représentatif à l'échelle du Canada, cette rivière sera retirée du Réseau.

## 4.2 Critère de sélection relatifs aux valeurs patrimoniales

### 4.2.1 Valeurs du patrimoine naturel

- Les rivières ainsi que leur environnement immédiat seront considérées comme des éléments du patrimoine naturel canadien lorsqu'elles satisfont à l'un ou à plusieurs des critères suivants:
- constituer un exemple remarquable des rivières du Canada qui ont été fortement marquées par les principaux processus de l'évolution de la terre ayant affecté le territoire canadien et qui représentent le mieux les périodes géologiques importantes au cours desquelles se sont produites des modifications majeures de la surface terrestre;
  - constituer une représentation remarquable des processus fluviaux, géomorphologiques et biologiques actuels et, pour le différencier du premier, ce critère met l'accent sur les processus actuels d'évolution et de formation des rivières, ainsi que sur les communautés végétales et animales qui y sont associées;
  - receler sur son parcours des exemples uniques, rares ou exceptionnels de phénomènes, de formations ou d'autres particularités naturelles ou des régions où la nature est d'une beauté exceptionnelle;
  - receler sur son parcours des habitats d'espèces animales et végétales rares ou menacées, pouvant englober également les régions où l'on retrouve une concentration remarquable de plantes et d'animaux d'importance au plan national.

## 4. Critères de sélection des rivières du patrimoine canadien

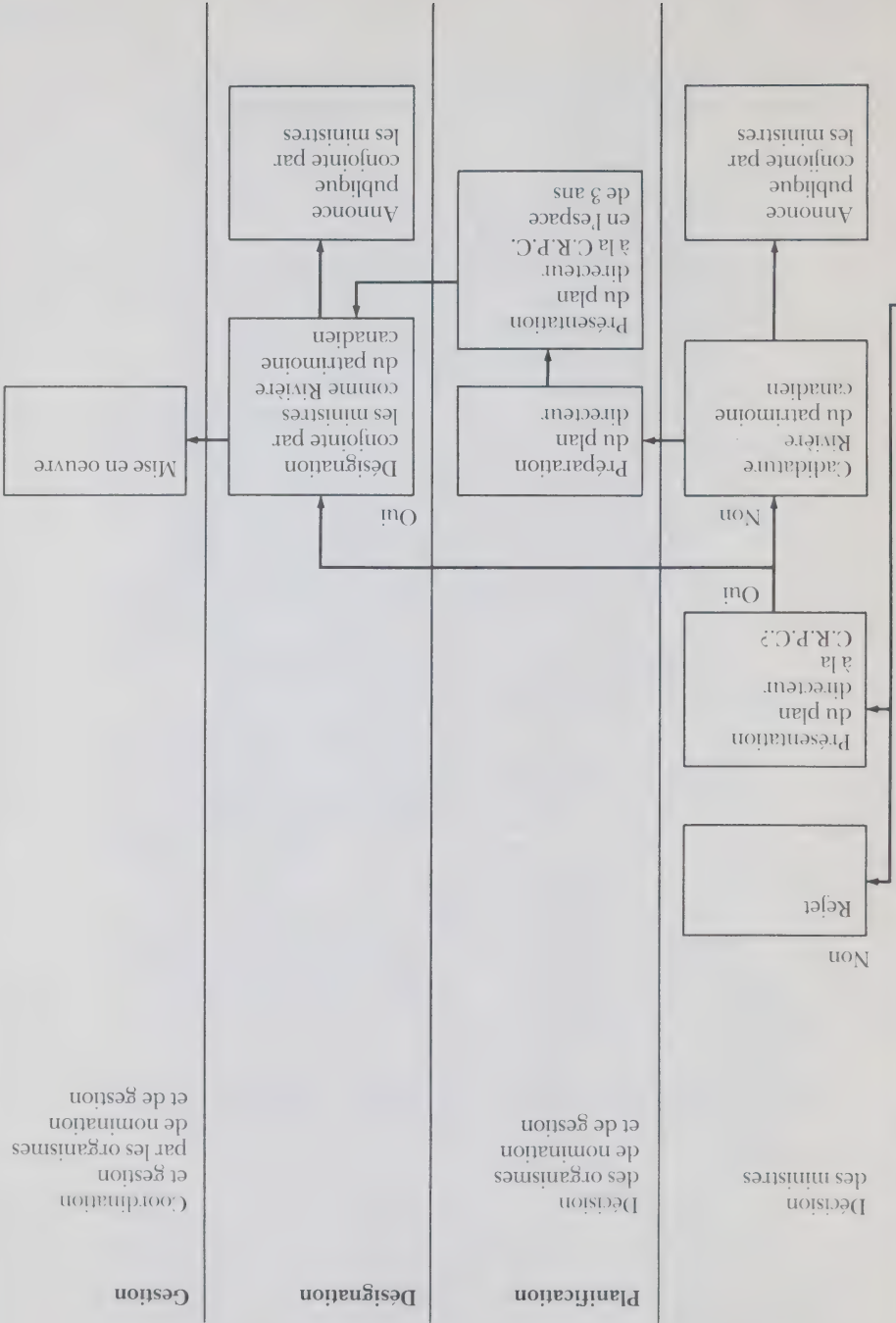
### 4.1

#### Principes régissant les critères

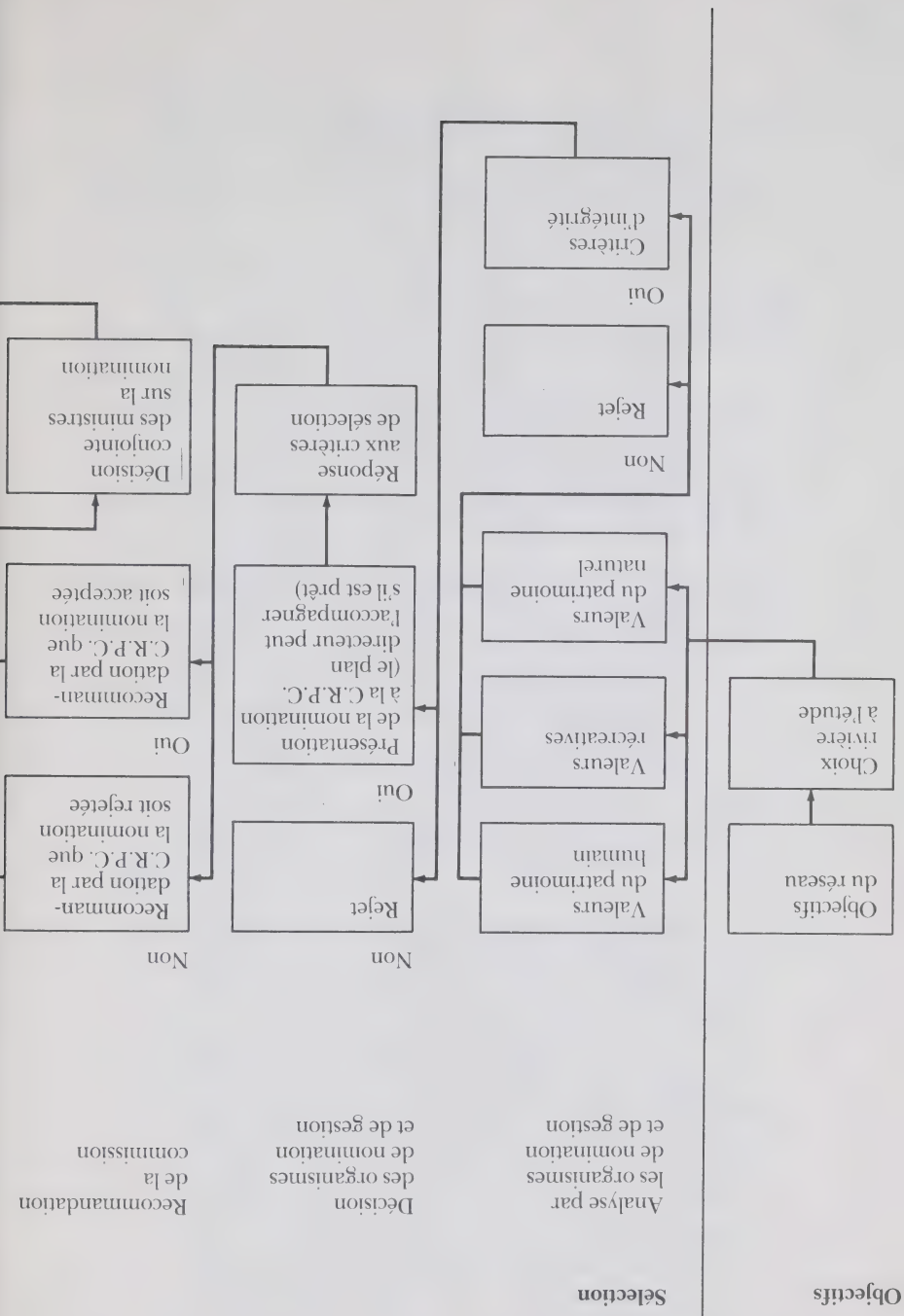
Le Réseau de rivières du patrimoine canadien permet de reconnaître et de sauvegarder les rivières de grande importance pour le Canada. La valeur de la rivière sera établie lorsqu'il aura été déterminé que cette dernière est un élément représentatif ou unique d'une province ou d'un territoire. Une fois comprises dans un réseau national unique, ces rivières deviendront représentatives de l'ensemble des rivières du patrimoine canadien ayant une « valeur remarquable ».

- La valeur remarquable des rivières du patrimoine canadien sera déterminée en fonction de trois groupes de critères:
  - des critères liés aux valeurs du patrimoine naturel;
  - des critères liés aux valeurs du patrimoine humain;
  - des critères liés aux valeurs récréatives.
- Une rivière qui a fait l'objet d'une nomination pourra faire partie du Réseau de rivières du patrimoine canadien à condition qu'elle satisfait à, au moins, l'un des critères liés aux valeurs du patrimoine, de même qu'à l'ensemble des critères liés à l'intégrité.
- Bien qu'aucune limite ne sera imposée quant au nombre total de rivières devant faire partie du Réseau ou au nombre de rivières qu'un gouvernement pourra proposer successivement afin de les faire intégrer au Réseau, celui-ci n'est pas destiné à assurer la sauvegarde de toutes les rivières d'intérêt, d'importance ou d'une grande valeur, mais seulement les plus remarquables d'entre elles à l'échelle du Canada.
- Il est prévu que les critères de sélection seront appliqués de manière à permettre à toutes les





# Processus de désignation des rivières au Réseau de rivières du patrimoine canadien



● les organismes de qui relève la gestion d'une rivière dont la nomination aura été acceptée par les ministres pourront déposer un plan directeur de cette rivière, soit lors de la séance au cours de laquelle la nomination sera étudiée par la Commission, soit à une date ultérieure\*. La période de délai ne devra pas dépasser trois ans. Le plan directeur devra montrer de quelle façon on entend procéder pour sauvegarder et mettre en évidence les «valeurs canadiennes remarquables» de la rivière;

● une rivière, dont la nomination aura été acceptée mais pour laquelle le plan directeur n'aura pas été déposé lors de la nomination, sera inscrite sur une liste de candidature des rivières du patrimoine canadien;

● sur réception, par la Commission, du plan directeur d'une rivière en nomination au titre de rivière du patrimoine canadien, les ministres de Parcs Canada et des organismes compétents désigneront officiellement cette rivière comme faisant partie du Réseau de rivières du patrimoine canadien;

● l'annonce publique de la nomination et de la désignation des rivières du patrimoine canadien sera effectuée conjointement par le ministre responsable de Parcs Canada et le ministre fédéral, provincial ou territorial approprié.

Les rivières du patrimoine canadien qui auront perdu leurs valeurs du patrimoine remarquables et qui, par conséquent, ne satisfont plus aux critères de sélection, ou pour lesquelles une demande à cet effet aura été soumise par la juridiction compétente, seront retirées du Réseau.

*On trouvera, à l'annexe I, des modalités de fonctionnement plus détaillées concernant la désignation et le retrait du Réseau de rivières du patrimoine canadien.*

\* Les plans directeurs des rivières situées au Yukon ou dans les Territoires du Nord-Ouest et qui relèvent de la compétence du ministère des Affaires indiennes et du Nord seront envoyés conjointement par ce ministère et le gouvernement du Territoire où la rivière est située.

### 3. Processus de désignation des rivières du patrimoine canadien

La désignation des rivières du patrimoine canadien respectera un processus qui comprend les principales étapes qui suivent et qui est présenté schématiquement au graphique, à la page 14 :

- les organismes fédéraux, provinciaux ou territoriaux\* entreprendront et coordonneront un programme de recherches et d'analyses afin de déterminer si une rivière relevant de leur compétence est apte à faire l'objet d'une nomination au RRPC;
- suivant les modalités prévues à cet effet (voir à l'annexe I), les organismes fédéraux, provinciaux ou territoriaux responsables procéderont à la nomination d'une rivière qu'ils désirent voir faire partie du RRPC, en soumettant à la Commission un formulaire de nomination dûment rempli\*\*. Ce document devrait inclure tous les renseignements nécessaires démontrant que la rivière considérée est d'une « valeur remarquable » au plan canadien tel que défini dans les « critères de sélection des rivières du patrimoine canadien »;
- la Commission étudiera les documents fournis afin de déterminer si la rivière recommandée respecte l'esprit des critères de sélection et, selon le cas, recommandera aux ministres responsables de Parcs Canada et des organismes compétents, soit d'accepter la nomination, soit de retourner le document

\* Dans le cas des rivières situées au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, lesquelles sont de la compétence du ministère des Affaires indiennes et du Nord, ce ministère et le gouvernement du Territoire où la rivière est située se chargeront conjointement de la nomination.

\*\* À cette fin, on utilisera un formulaire normalisé. Toute documentation complémentaire pourra lui être jointe si besoin est.

- mise par les autorités compétentes relativement à la nomination, à la désignation et à la gestion des rivières du patrimoine canadien;
- d'assurer et de favoriser les échanges de renseignements entre les membres de la Commission et les organismes fédéraux, provinciaux et territoriaux intéressés, sur le RRPC et sur tout autre programme portant sur les rivières du patrimoine;
- de donner suite aux demandes de renseignements du public touchant les buts et le fonctionnement du RRPC;
- de mettre en oeuvre des campagnes d'information visant à promouvoir une meilleure connaissance des objectifs et des activités du RRPC.



**2.5 Avis techniques**

Afin d'être en mesure de rendre des décisions éclairées et d'assumer pleinement ses responsabilités, la Commission aura le loisir de recourir à l'opinion d'experts, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du gouvernement.

## **2.6 Rapport annuel**

La Commission préparera un rapport annuel qui sera soumis aux gouvernements participants et au public. Ce rapport rendra compte des délibérations et des dépenses de la Commission, notera toute addition au Réseau au cours de l'année et fera une description de la situation du Réseau dans son ensemble. Les renseignements portant sur chaque rivière du patrimoine canadien seront tirés de rapports annuels soumis à la Commission par chaque gouvernement participant.

## **2.7**

### **Politique linguistique de la Commission**

La politique linguistique de la Commission respectera l'égalité du statut du français et de l'anglais comme langues officielles du Canada. Les procédures nécessaires à la mise en oeuvre de cette politique de la Commission sont décrites à l'annexe II.

## **2.8**

### **Secrétariat de la Commission**

Un secrétariat, dont la direction relèvera du ou de la secrétaire de la Commission\*, sera créé à Parcs Canada afin d'aider la Commission à remplir son mandat. Travailant sous la direction de la Commission, par l'intermédiaire du président ou de la présidente, les fonctions du ou de la secrétaire seront :

- d'aider le président ou la présidente dans l'organisation des réunions de la Commission et faire en sorte que toute la documentation requise avant, pendant et après les réunions soit préparée et distribuée aux membres de la Commission;
- d'organiser un centre de documentation où seront conservées les copies de toute documentation sou-

\* Le(la) secrétaire et tout personnel requis pour le fonctionnement du secrétariat seront recrutés par Parcs Canada. Les questions relatives à la localisation et au fonctionnement du secrétariat seront discutées lors de consultations entre Parcs Canada et la Commission.

selon les besoins, faire des recommandations aux gouvernements participants.

## 2.2

### Composition de la Commission

La Commission sera composée d'un membre nommé par le ministre responsable de Parcs Canada, d'un membre nommé par le ministre fédéral des Affaires indiennes et du Nord, et d'un membre nommé par chacun des gouvernements provinciaux et territoriaux participants, ces membres étant choisis parmi leurs fonctionnaires sénior\*. Le nombre maximum de membres que pourra compter la Commission est donc de 14 membres.

## 2.3

### Élection d'un(e) président(e)

La Commission procédera annuellement à l'élection de l'un de ses membres comme président(e). Le président ou la présidente aura la responsabilité d'organiser et de présider les réunions de la Commission, de diriger le secrétariat de la la Commission et de faire connaître le RRPC.

## 2.4

### Réunions de la Commission

Les réunions de la Commission se tiendront au moins une fois par année, plus souvent si nécessaire. Elles auront lieu en temps et lieux choisis par la Commission. Le quorum jugé nécessaire pour que la Commission puisse délibérer sera des deux tiers des positions occupées sur cette Commission. Chaque gouvernement participant n'aura droit qu'à un vote. Le représentant de Parcs Canada exercera le vote du gouvernement du Canada et, sur les sujets touchant les rivières territoriales, il exercera ce vote en consultation avec le représentant des Affaires indiennes et du Nord.

\* Les nominations se feront suivant les procédures choisies par les gouvernements concernés et pour des mandats dont la durée sera fixée par eux. Les gouvernements participants pourront ultérieurement considérer la nomination de personnes privées.

## 2. La Commission des rivières du patrimoine canadien

Une Commission des rivières du patrimoine canadien sera créée et sera composée de représentants nommés par le gouvernement fédéral et par chaque gouvernement provincial et territorial participant au Réseau de rivières du patrimoine canadien.

### 2.1

#### Rôle de la Commission

La Commission des rivières du patrimoine canadien, dans le cadre de son mandat :

- répondra au besoin de reconnaître à l'échelle nationale l'importance de certaines rivières du Canada et d'en assurer la gestion future; et,
- aura essentiellement pour fonctions :

- de mieux faire connaître et apprécier du public les rivières du patrimoine canadien;
- d'encourager la nomination au Réseau des rivières de particulièrement remarquables;
- de recommander, aux ministres responsables des Parcs Canada et des organismes compétents, la désignation au titre de «rivière du patrimoine canadien» de toute rivière dont la nomination aura été soumise et qui, selon l'opinion de la Commission, satisfait aux critères de sélection des rivières du patrimoine tels qu'énoncés dans la partie 4 de ce document;
- d'étudier périodiquement la situation des rivières faisant partie du Réseau pour déterminer si les valeurs qui ont justifié leur nomination ont été conservées;
- de recommander le retrait du Réseau de toute rivière qui ne satisfait plus aux critères de sélection;
- de revoir périodiquement les critères de sélection et les modalités de fonctionnement du Réseau et,

l'atteinte des objectifs du Réseau.

ricains afin de promouvoir l'esprit de coopération et  
tances devaient avoir lieu avec les organismes amé-

- du Réseau. Parcs Canada pourra également aider financièrement les organismes de nomination à effectuer des études et à élaborer des plans liés à la nomination et/ou à la gestion, des rivières dont on a proposé l'intégration au Réseau;
- chaque rivière devant être intégrée au Réseau sera conjointement désignée comme « rivière du patrimoine canadien » par les ministres responsables de Parcs Canada et du gouvernement ayant juridiction sur la rivière en question, suite à la recommandation de la Commission des rivières du patrimoine canadien;
- le Réseau ne comprendra qu'une seule catégorie de rivières, celle de « rivière du patrimoine canadien » qui satisferont aux critères de sélection établis et seront choisies en fonction des trois valeurs qui suivent et qui correspondent aux objectifs du Réseau: valeur du patrimoine naturel remarquable au plan canadien,\* valeur du patrimoine humain remarquable au plan canadien, possibilités de loisirs\*\* remarquables au plan canadien;
- les rivières qui se distinguent par l'une ou l'autre des valeurs seront susceptibles d'être désignées comme rivière du patrimoine canadien par les organismes compétents aura en vue la conservation et la présentation du patrimoine naturel et humain ainsi que l'exploitation des possibilités de loisirs, en conformité avec les objectifs du Réseau;
- il est reconnu que certaines rivières, pouvant faire l'objet d'études, constituent des frontières internationales ou coulent tant au Canada qu'aux États-Unis; lorsque, dans une telle situation, on envisagera de nommer au Réseau de rivières du patrimoine canadien la partie canadienne d'une rivière, des consultations convenables en de telles circonstances

\* Valeur remarquable: la définition se trouve dans les critères de sélection des rivières du patrimoine canadien, section 4.  
 \*\* Possibilités de loisirs: pourrait comprendre les activités liées au tourisme.



# 1. Objectifs et principes du Réseau de rivières du patrimoine canadien

## 1.1

### Objectifs

Les objectifs du Réseau de rivières\* du patrimoine canadien sont de mettre en évidence au niveau national, les rivières importantes du Canada et d'assurer leur gestion future de façon à ce que :

- le patrimoine naturel qu'elles représentent soit sauvegardé et fasse l'objet de présentations;
- le patrimoine humain qu'elles représentent soit sauvegardé et fasse l'objet de présentations;
- les résidents et les touristes du Canada en apprécient la valeur en tant que ressource patrimoniale et récréative.

## 1.2

### Principes

Le Réseau de rivières du patrimoine canadien sera créé et fonctionnera sur la base des principes qui suivent :

- le Réseau de rivières du patrimoine canadien sera un réseau à responsabilité partagée en vertu duquel les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux en participant à la création et à la gestion de ce Réseau conserveront leur compétence traditionnelle, notamment la propriété des terres, le choix de procéder à la nomination d'une rivière à intégrer dans le Réseau et le droit de continuer à pratiquer la gestion des rivières désignées conformément aux objectifs du Réseau;
- Parcs Canada, pour sa part, encouragera l'établissement, l'extension et la connaissance par le public

\* Rivières – Dans le présent document, le terme « rivière » désigne soit une rivière dans son ensemble ou une partie de celle-ci et son environnement immédiat et comprend les lacs, les étangs, les estuaires ou toute autre étendue d'eau qu'elle traverse. Ce terme pourrait également s'appliquer à un fleuve.

gouvernements intéressés sont confiants qu'il s'agit d'un apport important pour l'identification, la préservation, ainsi que l'appréciation et la jouissance par le public d'une part importante de notre patrimoine national qui, jusqu'à maintenant, n'a pas reçu l'attention qu'elle mérite.

Les rivières du Canada constituent une part de notre patrimoine naturel et culturel qui n'a pas de prix et qui est irremplaçable. Comme elles l'ont toujours fait par le passé, elles continuent de jouer, dans notre vie, un rôle important en rapport avec le travail, ou la détente et les loisirs.

Alors que les Canadiens bénéficient d'approvisionnement en eau fraîche qui semble illimité, nous n'avons pas toujours témoigné à nos rivières autant de respect que nous aurions dû. Cependant, depuis quelques années, le public canadien prend de plus en plus conscience du fait que nos rivières doivent être gérées avec beaucoup de sagesse.

C'est pour rendre témoignage à cette nouvelle prise de conscience que les ministres responsables des parcs pour les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux ont demandé à leurs fonctionnaires, vers la fin de 1978, de travailler ensemble à l'élaboration d'une proposition, pour leur examen et décision, en vue de l'établissement d'un Réseau de rivières du patrimoine canadien (RRPC).

Suite à cette décision, un groupe d'étude fut mis en place au début de 1979, ayant Parcs Canada comme coordinateur. Le rapport du groupe d'étude fut terminé en juillet 1981.

L'examen du rapport du groupe d'étude par le ministre fédéral de l'Environnement, le ministre des Affaires indiennes et du Nord et les ministres provinciaux et territoriaux responsables des parcs a abouti, à quelques réserves près, à un commun accord sur l'opportunité d'établir le Réseau suivant les recommandations du groupe d'étude. Ce document-ci entend donc présenter les principes, les objectifs et les modalités d'application qui serviront de guide au gouvernement du Canada, ainsi qu'à tous les gouvernements provinciaux et territoriaux qui voudront bien participer, dans l'établissement et le fonctionnement du Réseau de rivières du patrimoine canadien. En créant ce Réseau, les

- I. Modalités de fonctionnement du Réseau de rivières du patrimoine canadien 22
- II. Politique linguistique de la Commission des rivières du patrimoine canadien 26
- III. Liste des organismes principaux qui ont participé à la formulation de la proposition sur le Réseau de rivières du patrimoine canadien 27

# Table des Matières

1.	Objectifs et principes du Réseau de rivières du patrimoine canadien 5	1.1	Objectifs 5
		1.2	Principes 5
2.	La Commission des rivières du patrimoine canadien 8	2.1	Rôle de la Commission 8
		2.2	Composition de la Commission 9
		2.3	Élection d'un(e) président(e) 9
		2.4	Réunions de la Commission 9
		2.5	Avis technique 10
		2.6	Rapport annuel 10
		2.7	Politique linguistique de la Commission 10
		2.8	Secrétariat de la Commission 10
3.	Processus de désignation des rivières du patrimoine canadien 12		
4.	Critères de sélection des rivières du patrimoine canadien 16	4.1	Principes régissant les critères 16
		4.2	Critères de sélection relatifs aux valeurs patrimoniales 17
		4.2.1	Valeurs du patrimoine naturel 17
		4.2.2	Valeurs du patrimoine humain 18
		4.2.3	Valeurs récréatives 18
		4.3	Critères d'intégrité 19
5.	Plans directeurs des rivières du patrimoine canadien 20		
6.	Financement du Réseau de rivières du patrimoine canadien 21		
	Avant-propos 3		



Ce document a été préparé par Parcs Canada, au nom des organismes qui ont participé aux discussions menant à l'établissement du RRPC. On peut se procurer des copies supplémentaires de ce document en s'adressant soit à Parcs Canada, Ottawa (Ontario) K1A 1G2, ou à l'un des organismes provinciaux ou territoriaux responsables des parcs.

janvier 1984

# Objectifs, principes et modalités de fonctionnement



Le Réseau  
de rivières  
du patrimoine  
canadien